CONTENTS

Folklore Study

Poetics and Language

<i>Oynotkinova N.R.</i> Picture of the world of the Altai shamanists: the analysis of shamans' texts vocabulary	5
<i>Yadanova K.V.</i> Meaning of the term <i>ak adan</i> in shamanic invocations collected by A.B. Anokhin	10
<i>Bidinova A.K.</i> Phonetic and morphologic features of folk songs of Telengits and Tubalars	15
<i>Konunov A.A.</i> Style processes in the heroic epic of Altay-Buuchay	20
Motive and Plot	
<i>Golovaneva T.A.</i> Comparison of variants of the story "Big Raven (Qutkinnaqu) and mouse" in folklore of Rein Breeder Koryaks (Chavchuven), Maritime Koryaks (Nymylan), Itelmens and Kereks	nder- 27
<i>Golovaneva T.A., Maltseva A.A.</i> A variant of the fairy tale "Big Raven and mice" recorded in Koryak from Alexandra Simonova	49
<i>Kuznetsova V.S.</i> The local specifics of Siberian legends of "Russian folk Bible"	54
<i>Dmitrienko A.N.</i> Stereotypes of behavior in the heroic epos of Altaians and Buryats (evidence from the motive "a hero meets his bride")	61
Problems of Translation and Systematization	
<i>Limorenko Yu.V.</i> Problems of scientific translation of folklore pieces into Russian: general review	66
<i>Grinevich A.A.</i> Experience of making an "Index of poetic formulas of songs of the Bear Feast of Kazym Khanty"	73
Musical Ethnography	
Soldatova G.E. Music folklore in Mansi shamanic practice	76
Folklore Field-Work	
Sagalaev K.A., Gombozhapov A.G.	

Materials on traditional culture of the Nanais and Ulchis (results of field-work in 2011) 82

History of the Folklore Science

Halilov A.S. Russian historical-philological scholar school and Azerbaijan folklore studies	89
Mindibekova V.V. Historical background of collecting and studying non-fairytale prose of Khakasses	95
Our authors	101